МОЯ ГАЗЕТА плюс НоваяWолна
MEINE ZEITUNG
"NEUE WELLE" RUSSISCHSPRACHIGE WOCHENZEITUNG AUS NÜRNBERG
из моря информации...
выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · THÜRINGEN
Nr.391
ПЕРВАЯ В ГЕРМАНИИ ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ПРОГРАММОЙ ТВ

TV 7.XII 13.XII программа

ВРЕМЯ ПРОТЕСТОВ

По всей Германии прокатилась мощная волна студенческих протестов против так называемого Болонского процесса. Десятки тысяч студентов устроили забастовки в университетах, скандируя лозунги, с транспарантами вышли на улицы. Группа протеста ворвалась на конференцию ректоров высших учебных заведений (Hochschulrek torenkonferenz), состоявшуюся 24 ноября в Лейпциге. Самое удивительное, что глава конференции Маргрет Винтермантель (Margret Wintermantel) отнеслась с пониманием к негодованию студентов. Да, сегодняшние условия обучения не являются оптимальными. Да, студентам необходимы семинары с возможностью индивидуального общения между доцентами и учащимися. Когда на одного профессора приходится до 145 студентов, об этом не может быть и речи. Да, недопустимо стремление некоторых университетов сократить сроки обучения до минимума, а написание дипломных работ – до двух с половиной месяцев. Однако всё упирается в недостаточное финансирование. «Что же вы нам предлагаете, уж не ограбить ли банк?» - спросила профессор психологии Маргрет Винтермантель притихших студентов. Похоже высказался и Франц Хойзер (Franz Häuser), ректор лейпцигского университета: «Почему вы предъявляете нам обвинения, когда мы сами являемся жертвами?»

Жертвами чего являются сегодня профессора, доценты и студенты? Все они стали жертвами этого пресловутого Болонского процесса, положенного в основу федеративной структуры немецкого высшего образования. В 1999 году в итальянском городе Болонья состоялась конференция министров культуры европейских стран. На ней было заключено соглашение о внедрении до 2010 года дипломов нового, единого для всей Европы образца. По принципу системы образования США, новый тип дипломов должен был дать студентам возможность получить степень бакалавра (после трёх лет обучения) или мастера (после дополнительных двух лет). В чём должно было быть преимущество новой системы, единой для всех вузов европейских стран? Главная цель - сделать образование всех стран Европы сопоставимым, давая возможность студентам свободно менять вузы во время учебы, расширять кругозор, обучаясь в разных странах, что облегчило бы их дальнейшее трудоустройство в любой стране Европы.

Но это только по идее. На деле же оказывается, что забитые до отказа планы лекций и семинаров не дают студентам свободно вздохнуть. О возможности съездить на семестр-другой поучиться в другую страну и речи быть не может. Да и как отлучиться от альма-матер, когда профессора нарасхват, места на лекциях занимаются заранее, чтобы не пришлось сидеть на подоконнике или на полу, а подготовка к экзаменам лишает элементарного сна и отдыха? Ушли в прошлое времена, когда студенты «расслаблялись пять дней в неделю, а работали два: в субботу и воскресенье». Не о них, сегодняшних, слова песни «Из вагантов»: «Если насмерть не упьюсь на хмельной пирушке, обязательно вернусь к вам, друзья-подружки». Не до хмельных пирушек сегодняшним студентам. Ведь в каждом семестре им надо подготовиться к пяти, шести, а то и к восьми экзаменам, а также написать несколько рефератов и семестровых работ.

Второй задуманный плюс Болонской реформы –более сжатые сроки обучения. Идея была такова, что после получения степени бакалавра студенты смогли бы пойти на предприятия со статусом «молодых специалистов». Хотели как лучше – получилось как всегда. Не очень-то спешат предприятия брать на работу студентов, получивших степень бакалавра. Большинству кажется надёжнее полученный «по старинке» диплом специального высшего учебного заведения (Fachhochschule). Те же три года курсов, но пройденные не в университете, а в профессионально ориентированном вузе. Тем более что в некоторых университетах в эти три года постарались запихнуть весь объём знаний, который был раньше рассчитан на обычный диплом или магистратуру, то есть на четыре-пять лет. Понятно, что такой подход не улучшает ни качество образования, ни настроение студентов.

Проблема в том, что обучение студентов в рамках федеративной немецкой системы является делом земель и университетов. Попросту говоря, в 369 университетах Германии существуют сегодня 369 вариантов Болонского процесса. На федеративном уровне могут быть высказаны рекомендации и советы. Их ждут ректоры и профессора. Но ждут пока напрасно. Это приводит к тому, что во многих университетах царит неразбериха. Студенты, учащиеся на баклавра, наталкиваются на плохую структуру обучения и невыполнимые условия сдачи экзаменов. В некоторых вузах уже первые оценки входят в конечную оценку выпускного экзамена бакалавра. Хотя кто же не знает старого правила, что первый блин часто бывает комом, а первый экзамен не является показателем уровня знаний в конце обучения! Кроме того, Болонская система предполагает более узкий спектр тем семинаров и лекций. Студенты протестуют против их превращения в узколобых специалистов, в «профессиональных идиотов». Они протестуют против того, чтобы из собственного кармана оплачивать сомнительное качество обучения в вузах. В принципе, их требования не новы. Если система высшего образования не получит более основательного государственного финансирования, никакие Болонские процессы не помогут улучшить уровень обучения. Если не будет централизованного регулирования - не будет и единой системы дипломов в европейских странах. Пока ещё есть возможность повлиять на детали Болонского процесса. В нем ещё не расставлены все точки над i.

Лучшего момента для протеста, чем сейчас, не будет.

E. Liphardt

Дорогие читатели!

ТРАДИЦИОННЫЙ НОВОГОДНИЙ БАЛ,

*а также презентация нового справочника-навигатора «Дрезден по-русски» состоится в «Ballhaus Watzke» **16 января** с 18:00.*

Бронирование столиков и справки по тел.:

0351/8048989 0179/2977632
0351/8048059 0351/4469031
0351/ 3227729 0176/76343128
01522/1902077 0351/3743853
0176/70189025 0179/2364816

УЛЫБОЧКУ... СНЯТО!

Кому не знакомо это чувство: ты за рулём и опаздываешь на важную встречу - нога просто прилипает к педали газа. И часто при этом незамеченный «скворечник» вдруг ослепляет нас вспышкой. Это именно тот момент, когда осознаешь, что поездка обошлась тебе втридорога. Но всё ли так однозначно?

В начале августа Федеральный конституционный суд ФРГ рассматривал дело под номером 2 BvR 941/08. Молодой человек, ехавший в январе 2006 года на автомобиле в Росток, превысил максимально разрешённую скорость на 29 километров в час. Установленное на автотрассе видеонаблюдение зафиксировало это нарушение. Через месяц ему пришёл штраф на сумму 50 евро, и оповещение о трёх пунктах в центральном регистре во Фленсбурге.

Такая, казалось бы, обыденная ситуация подвигла водителя на протест. Дойдя до высшей судебной инстанции, он добился оправдания. Федеральный суд ФРГ поддвердил, что видеонаблюдение, а особенно видеозапись, нарушает гражданские права. «Ни в законе о безопасности, ни в положениях статей о преследовании преступников не сказано, что систематическое наблюдение за автомобилями или их водителями разрешено законом». Простым языком: полиция не имеет права снимать человека на видео без его согласия.

Несмотря на то, что случай этот поначалу не вызвал особого интереса журналистов, волны от решения суда пошли по всей Германии. На прошлой неделе суд в городе Grimma, опираясь именно на это решение федерального суда, признал невиновным водителя, сфотографированного автоматическим радаром на трассе из-за нарушения скорости. Суд признал фотографию таким же незаконным способом доказательства, что и видеозапись. А подобный процесс в городе Eilenburg даже подчеркнул, что сам факт фотосъемки автомобиля и водителя и хранение этих данных – серьёзное нарушение, вторжение в сферу личной жизни водителя. «В данном случае открылся явный пробел в юриспруденции: в государстве не существует закона, разрешающего подобное наблюдение», - считает адвокат. Полицейские силы в растерянности. Давняя проблема, когда владельцы автомобиля «не знают», кто в момент нарушения вёл их машину, похоже, неразрешима.

Однако саксонские судьи поторопились. «Решение Федерального суда касается только общих наблюдений», - говорит пресс-аташе транспортного министерства ФРГ. В том августовском деле речь идет о системе видеонаблюдения, существующей в некоторых частях Германии и предназначенной для контроля количества транспорта на дорогах. При пробках или авариях такая система реагирует, либо меняя электронные указатели и отводя транспортный поток от опасной точки, либо, как минимум, регулируя разрешенную скорость движения. При этом категорически запрещается использовать эту систему для отслеживания конкретных автомобилей или водителей. А именно это и произошло. В отличие от этого случая, фотокамеры «скворечников» срабатывают только при превышении допустимой скорости. Это значит, что в момент съёмки водитель уже является подозреваемым.

«В Саксонии общего видео- или фотонаблюдения за транспортом на автомагистралях не проводится вообще», - говорит Frank Wend, работник саксонского министерства внутренних дел. «Так как измерения и съёмка у нас проводятся исключительно в случае реального подозрения, мы остаемся в рамках правосудия». А попытка ввести систематическое отслеживание всех автомобилей, проезжающих через чешско-немецкую границу, для задержания краденных машин, не удалась как раз по причине его противозаконности.» Wend сомневается, что решения суда двух саксонских городов войдут в законную силу. «Генеральная прокуратура уже пересматривает эти дела».

Адвокатское агентство Lochmann und Partner придерживается той же точки зрения: «Защищая моих клиентов на суде, я бы опиралась именно на решение верховного суда, но удержать такой слабый довод почти невозможно». В Германии, однако, действительно не существует закона, однозначно! разрешающего фотографировать или снимать на видео превышающих скорость автомобилистов. «Министерству стоит обдумать подобный закон, иначе в будущем могут возникнуть похожие недоразумения».

(o.j.)

ДРЕЗДЕН ПО-РУССКИ

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Перевозка мебели, **поездки** в аэропорты, консульства, в Польшу. **0351/4715762, 0179/3252130**

Любые **консультации** специалистов **по компьютерам, Smartphone и PDA**. Подбор, установка программ и операционных систем, в т.ч. бесплатных. **0351/4065938**, www.agathosyne.com

Помогу с **приобретением недорогих авиабилетов** в С.-Петербург, Москву, Тель-Авив. Оформлю визы в Россию. **0179-2977632**.

Сборка, ремонт, установка программного обеспечения и интернета, создание сайтов, интернет-магазинов, навигация и многое другое, связанное с **компьютером**. **0351-2098019** после 19.00

Заверенные переводы (русский-немецкий). Быстро. Недорого. **0351/2176480**

Сдам помещения под бюро. **0179-2977632**

Помощь в **оформлении частного предпринимательства**: бизнес-план, маркетинг-концепт, финансовый план. Заполнение необходимых анкет. **0351/4423638, 0174/9602906**.

20.000 русскоязычных жителей Дрездена прочитают ваше объявление о поиске или предложении работы, купле-продаже, знакомствах и на другие темы. Стоимость объявления всего **1,- €** за 30 печатых знаков.

РЕАБИЛИТАЦИОННЫЙ ЦЕНТР · КАБИНЕТ ФИЗИОТЕРАПИИ

MED VED

ВСЕ ВИДЫ ЛЕЧЕНИЯ

НОВОЕ! Оздоровительная гимнастика для позвоночника.
По вторникам с 17.00 до 18.00 - интенсивная,
по средам с 10.00 до 11.00 - для людей старшего возраста.
Бесплатно! Без направлений!

Maxstraße 6 · 01067 Dresden · Tel. 0351- 484 35 05

КАРУСЕЛЬ - единственный в Дрездене русский магазин, работающий **до 22 часов!!!**

- **ИКРА ГОРБУШИ** фирмы «Lemberg», от 95 до 500 г ..... от **2,90 €**

KARUSSELL

Mo.-Sa. 10.00 - 22.00

Bischofsweg 16 · 01097 Dresden
Tel. 0351-160 8572

ПРОБЛЕМЫ С ЗУБАМИ?

НОВЫЙ
СТОМАТОЛОГИЧЕСКИЙ ПРАКСИС
В ДРЕЗДЕНЕ

предлагает любые услуги в области стоматологии:

· ЛЕЧЕНИЕ · ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
· ИМПЛАНТИРОВАНИЕ
· ОТБЕЛИВАНИЕ · ОРТОДОНТИЯ
· ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ЧИСТКА

на самом современном оборудовании.
Консультации на русском и немецком.
Мы ждем вас:

Kaitzer Str. 19
01069 Dresden
Тел. 0351 - 41 74 931

пн.-пт.: 8.00 - 21.00
субб.: 8.00 - 12.00

19 декабря

ПОЕЗДКА В ПРАГУ

С ЭКСКУРСИЕЙ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ
(для группы 6 – 8 чел.)

ПРОГРАММА:

8.00 выезд из Дрездена

11.00 - 17.00 пешеходная экскурсия по старой Праге

17.00 - 21.00 свободное время (по желанию группы)

23.00 возвращение в Дрезден

Стоимость поездки 55,00 € (при заказе всех 8 мест – **всего 360,00 €**)

0351-8048989, 0351-8048059, 0179-2977632, 0176-70189025

"CLUB ST. PETERSBURG E.V." ПРЕДЛАГАЕТ:

- Поездки на комфортабельном легковом автомобиле в Прагу, Берлин, Лейпциг, в аэропорты, в консульства и посольства. 0351-3744444, 0176-22724972
- Профессиональная видеосъемка любых событий. 0351-8210639
- Помощь в ремонте телевизора, аудио-, видеоаппаратуры. 0351-4467718, 0179-9838243. Эдуард.
- Консультации по приему телепрограмм стран СНГ и установке спутниковых антенн, справки: 0351-4904561
- Услуги тамады, ди-джея, стилиста. 0179-2977632
- Услуги квалифицированного массажиста: традиционный массаж спины и всего тела. Противоцеллюлитный массаж со спец. маслами. 0351-3743761, 0179-1485740.

В СТОИМОСТЬ ВКЛЮЧЕНЫ:
- трансфер Дрезден - а/п Тегель и обратно
- перелёт Берлин - Тель-Авив и обратно
- трансфер а/п Бен-Гурион - отель и обратно
- 8 дней, 7 ночей в комфортабельном отеле в Нетании на берегу Средиземного моря; двухместные номера с душем и WC; завтраки
- экскурсии с русскоязычными гидами:

- ***по Иерусалиму***, *городу трёх религий. Панорама Иерусалима с Масличной горы, Еврейский, Христианский кварталы. Гора Сион: Гробница Царя Давида. Храмовая Гора - святыня трёх религий. Римская улица Кардо, Крестный Путь Исуса, Голгофа, храм Гроба Господня, Гефсиманский сад, церковь страстей Господних, храм успения Богородицы, горница Тайной Вечери, Стена Плача.*
- ***в Кейсарию***, *город царя Ирода. Римский театр, византийская улица.* ***Хайфа:*** *Храм бахаев, Персидские сады.* ***Акко****: древний порт и столица крестоносцев*
- ***в Тель-Авив***, *первый город нового Израиля. История первых кварталов. Прогулка по старому Яффо: древнейший порт, камень Андромеды, церковь Св. Петра. Посещение Алмазной биржи. Мини-Израиль.*
- ***на Мёртвое море***.
- ***по Галилее***, *где начинал проповедовать Христос. Долина Армагеддон. Назарет, храм Благовещения. Канна Галилейская. Ярденит: место крещения в реке Иордан. Озеро Кинерет. Тверия. Гора Блаженств - место Нагорной Проповеди. Табха. Храм Умножения Хлебов и Рыб.*

БРОНИРОВАНИЕ И ОПЛАТА ПУТЁВОК В «CLUB ST.PETERSBURG E.V.»
(Hechtstr. 32, 01097 Dresden). Справки по тел.

0351 8048989 · 0351 8048059 · 0351 3227729 · 0351 4469031
0179 2977632 · 0176 76343128 · 0152 04113939
0152 21902077 · 0371 9185832 · 0177 8440988

Konzertagentur "TRIO"

КОНЦЕРТНОЕ АГЕНТСТВО «TRIO» ПРЕДЛАГАЕТ:

22.12.2009 (вт.), 19.30

Дрезден, театр „Wechselbad der Gefühle"
Maternistraße 17, 01067 Dresden

БИЛЕТЫ ПРОДАЮТСЯ В КОНЦЕРТНОМ АГЕНТСТВЕ „TRIO"
Striesener Str. 49, магазин „РОССИЯ"
Тел: 0351/4867698, 0351/3360592, 0179/8468416

НАБОР ДЕТЕЙ И СТАРШИХ ШКОЛЬНИКОВ В ТЕАТРАЛЬНУЮ ШКОЛУ „ABC"

Занятия с 01.12.2009
по адресу: Bautzner Str. 13, 01099 Dresden
Запись по телефону: 0351/ 862 61 45

Проводится НАБОР ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ В ГРУППЫ СТЕП-ТАНЦА И РИТМИКИ.
Занятия по четвергам с 18.00 до 20.00

Jüdischer FrauenVerein Dresden e. V.
Еврейское Женское Общество Дрездена

- интеграционные курсы немецкого языка
- сопровождение к врачам, в ведомства и учреждения
- консультации на русском языке
- посещение памятных мест и мемориалов совместно с учащимися школ и гимназий
- изучение истории, культуры и традиций еврейского народа

01069 Dresden, Bürozentrum Lingner-Allee 3, Zimmer 3507
Пн, ср, чт: 12.30-16.00. Вт: 10.00-17.00. Пт: 10.00-15.00.
Тел.: 0170 / 523 1226 • Факс: 0351 / 254 2091
E-Mail: elke@preusser-franke.de
www.juedischerfrauenverein-dresden.de

RUSMARKT

PFOTENHAUERSTR. 45, 01307 DRESDEN

Уважаемые наши покупатели!

Скоро Новый год!
Мы приготовили для вас большой ассортимент шоколадных конфет и шоколада.

Еще мы предлагаем вам:

Гречка, 800 г _____ ~~1,19 €~~ *0,89 €*

Колбасы „Докторская", „Любительская", „Молочная", шт. (800 г) _____ *2,99 €*

Семечки „Бабушкины лузгунчики", 500 г _____ *1,50 €*

МЯСО КОРОЛЕВСКОГО КРАБА в банках, 198 г ____ ~~16,00 €~~ *6,90 €*

Хороших вам предпраздничных дней!

Ваш Rusmarkt
www.rusmarkt.info

Pfotenhauerstr. 45
01307 Dresden

Dresdner Str. 48
01640 Coswig

Все магазины работают:
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

Impressum
Моя Газета - Meine Zeitung

Информационная поддержка:
"Club St. Petersburg e.V." Dresden
Телефоны редакции:
0351 - 804 89 89
0179 - 29 77 63 2
Факс: **0351 - 804 89 88**
e-mail: **club-spb@web.de**
Адрес для писем:
Club St. Petersburg e.V.
Hechtstr. 32, 01097 Dresden

По вопросам размещения рекламы обращайтесь:
Дрезден: 0351 - 804 805 9
Хемниц: 0371 - 402 24 11
Газета распространяется бесплатно в городах Саксонии и Тюрингии.
Тираж: 5000 экз.

При перепечатке любых материалов ссылка на газету "Meine Zeitung" обязательна. Перепечатка возможна только с письменного разрешения редакции. Мнение редакции не всегда совпадает с мнением авторов. Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели.

«Клуб Санкт-Петербург» в интернете:

www.club-spb.de

Здесь вы найдете актуальную информацию о клубе, свежий выпуск газеты, а также ссылки на русскоязычную прессу Германии в разделе «наши партнеры».

Встреча Нового Года в русском ресторане
Всего за 40 евро:
шведский стол, алкогольные напитки, живая музыка,
Дед Мороз с подарками.
Число мест ограничено.
Тел. 0174/186 13 36

Fahrschule A. Schubert
FAHRSCHULE Andreas Schubert
PKW -- KRAD -- LKW
COSWIG, MEISSEN
И ОКРЕСТНОСТИ
ПОЛУЧЕНИЕ И ОБМЕН ВОДИТЕЛЬСКИХ ПРАВ.
PKW, LKW, Bus & Motorrad
Coswig: 03523 - 75 6 75
Meißen: 03521 - 71 00 95

ANTEA BESTATTUNGEN
17 декабря
(четверг) в 16.00
ВСТРЕЧА С АДВОКАТОМ
г-ном Хорном (Stefan Horn)
Тема встречи: «Семейное право. Процедура развода в Германии.»
Вы получите компетентные ответы на все поставленные вопросы. Вход бесплатный.
Справки:
0351/326 38 94
0176/229 70538
Адрес:
Schweriner Str. 23
(Galerie "art funerale")
трамв. № 1, 2, авт. № 75, 94
ост. Schweriner Str.
БЮРО «ANTEA» (ДРЕЗДЕН):
Telefon:
0351-210 48 85
0351-326 38 94
0176-22970538
Говорим по-русски
Gompitzer Str. 29
01157 Dresden
Telefon:
0351- 42 999 42
0172 - 371 0 371
www.antea.de

КОРОТКИЕ НОВОСТИ

26 ноября на дрезденской площади Altmarkt открылся 575-й рождественский базар. В 16 часов, после богослужения в Kreuzkirche, на исторический базар устремились первые посетители. Слегка приоткроем завесу времени и заглянем в историю. В 1434 году, за день до Рождества, курфюрст Фридрих II и его брат герцог Сигизмунд разрешили провести на площади Altmarkt рыбный базар. С годами базар пополнился и другими товарами. Знаменитый же Striezel - рождественский кекс, более современное название которого Stollen, - появился здесь лишь в 1500 году. Но именно он и дал название этому старейшему в Германии рождественскому базару. Популярность дрезденского Striezelmarkt'а растет из года в год, и в этом немалая заслуга его устроителей и спонсоров. Так, в нынешнем году базар стал намного уютнее. Длинные будочные ряды, тянувшиеся через всю площадь, исчезли. Теперь нарядные киоски образуют островки, вокруг которых довольно много места. Исчез всем изрядно надоевший «сказочный замок». Красавица-елка высотой в 20 метров привезена из лесничества Bühlau, где ее заботливо растили целых 90 лет.

Впервые у посетителей возникает впечатление, что вся эта зимняя сказка затевается в первую очередь для детей, - столько на базаре всевозможных аттракционов для маленьких. Ну, а взрослые, как всегда, могут накупить разных подарков в 225 киосках: деревянные сувениры из Рудных гор, пряники из города Pulsnitz, рождественские звезды из Herrnhut'а, затейливые кружевные салфетки, ювелирные украшения и прочие приятные и полезные вещицы. И, конечно же, согреться глинтвейном и подкрепиться традиционными колбасками или жареным миндалём.

Базар открыт до 24 декабря ежедневно с 10 до 21 часов, 25 декабря с 10.00 до 14.00. Помимо традиционного праздника рождественских кексов (Stollenfest), прошедшего 5 декабря, состоятся также Pyramidenfest (праздник пирамиды) 12 декабря в 13.30 и Bergmannfest (праздник-парад горняков) 19 декабря в 14.30.

А во дворе бывших княжеских конюшен Stallhof в новом блеске открылся романтический средневековый базар. Он перенёс уже вторую реставрацию, на сей раз - после опустошительного пожара. Поскольку правила противопожарной безопасности теперь запрещают размещение торговых будок под аркадами, на смену пришла „Kurfürstliche Tafel" - своего рода VIP-Lounge с подогревающимся настилом, старинной деревянной мебелью, одеялами и шкурами. 40 лотков, за которыми работают ремесленники или предлагают свои товары костюмированные продавцы, уводят посетителя в прошлое, на 500 лет назад. Средневековый базар работает с 11.00 до 22.00.

Многие наши читатели знают Мирко Зенневальда (Mirko Sennewald), неугомонного энтузиаста альтернативной сцены и председателя объединения Kultur Aktiv e.V. С 2005 года его объединение активнейшим образом поддерживает культурную жизнь в Дрездене, а также осуществляет обмен с молодежными организациями Восточной Европы. Этой осенью Мирко придумал и провёл концептуальную акцию «Zug der Freiheit» - символический акт свободы и демократии, напомнивший нам о событиях в Восточной Германии 20-летней давности. Эти события были предвестниками Мирной революции, падения берлинской стены.

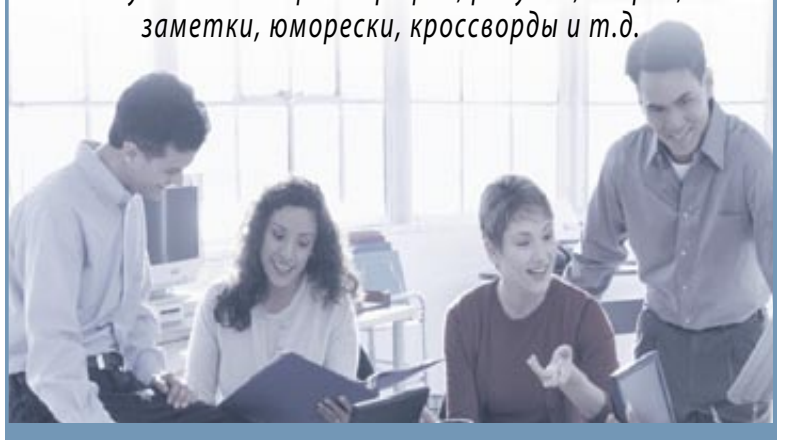
И вот сейчас для KulturAktiv e.V. настали времена, когда Зенневальд и его соратники вынуждены сами воздвигнуть «стену» - правда, символическую. Кусками картона молодые люди загородили окно своего бюро на Bautzner Str. 49. Дело в том, что у объединения нет средств на оплату бюро; также не на что содержать и небольшой штат сотрудников. Как такое могло случиться? Министерство культуры перечислило KulturAktiv e.V. в этом году лишь 5 тысяч евро – вместо обещанных 75.000. И до марта никаких дотаций больше не предвидится. Недавно Мирко Зенневальд провел еще одну акцию с целью привлечения средств – аукцион: «с молотка» уходили… штатные сотрудники «Культур-актива» - и отправлялись работать за гонорар в дружественные объединения и фирмы. С помощью аукциона кадров находчивый шеф выручил-таки для своего KulturAktiv e.V. энную сумму и смог внести месячную плату за бюро.

Всё это было бы весело, не будь так печально. Вот и теперь общественность не бросает в беде объединение Kultur Aktiv e V. Время от времени частные спонсоры из Берлина, Праги и из родного Дрездена делают небольшие взносы в кассу объединения, продлевая ему жизнь. За каждое пожертвование «культур-активисты» убирают блок из своей картонной «стены», и в помещении бюро становится светлее. Установка самая позитивная: и эта стена должна пасть, надо лишь взяться за дело сообща, со всей гражданской ответственностью. Как 20 лет назад?

Разносчики газет, уборщики в супермаркетах, домоуправители (Hausmeister) – все больше пожилых людей в Саксонии устраиваются на мини-работы, так как не могут прожить на свою пенсию по старости. К такому заключению привел опрос общественного мнения, проведенный немецким агентством печати dpa. Низкая заработная плата и безработица отрицательно сказываются на уровне пенсии, и многим пенсионерам грозит бедная старость. В Дрездене в настоящее время на мини-работах трудятся 3230 пенсионеров, которым уже за 65 лет, что на 21% больше, чем в 2007 году. Если немецкому пенсионеру не хватает его пенсии, он вынужден обращаться за помощью в социальное ведомство, а то и вовсе переходить на Grundsicherung im Alter - социальное обеспечение по старости. По данным статистического управления земли Саксония, в прошлом году уже более 9.800 человек старше 65 лет находились на социальном обеспечении, тогда как в 2005 году таковых было лишь 8.700. По оценке партии левых, в 2020 году более 30% 65-летних жителей Саксонии будут жить в бедности. Такие маленькие радости, как путешествие, посещение театра, ресторана, покупка новой одежды станут для них неслыханной роскошью. Не смогут они и приобретать в аптеке привычные лекарства, не оплачиваемые больничной кассой. Согласно положению немецкого пенсионного страхования, пенсионеры, не достигшие 65 лет, могут зарабатывать дополнительно к пенсии не более 400 евро. После 65-летнего рубежа дополнительные заработки ограничений не имеют.

УЧАСТВУЙТЕ, ПОСЕТИТЕ, ПОСМОТРИТЕ:
НА ЭТОЙ НЕДЕЛЕ В ДРЕЗДЕНЕ

Киноклуб объединения KIW: обсуждение фильма с показом отрывков. Историческая мелодрама **«Коко Шанель»** (Франция - Великобритания - Италия, 2008; реж.: К. Дюге, в ролях: Б. Бобулова, Б. Бучер и др.)	**8 декабря**, 16.00, Еврейская община Дрездена (Hasenberg 1, 2 этаж, Terrassenzimmer). Справки в фойе и по тел.: 0351-5633169 (Галина Шилова)
"Schwanensee" (Лебединое озеро). **Балет** П.Чайковского, хореография: A. Watkin, в традициях М.Петипа и Л.Иванова. Солисты: Е. Востротина, В. Шишов (петербургская балетная школа).	**8, 10, 14 декабря,** 19.00. Sächsische Staatsoper Dresden (SemperOper, Theaterplatz 2). Вход: от 64,50 €. Справки и заказ билетов: 0351-4911705
"Väterchen Frost". Новогодняя **сказка на льду** по мотивам русской народной сказки «Морозко» - в постановке взрослых и детей из Dresdner Eislauf-Club e.V.	**9 декабря,** 09.30. Freiberger Arena (Magdeburger Str. 10). Справки, заказ билетов: 0351-4867698, 0351-3360592 (Владимир)
4-е заседание Саксонского координационного **совета соотечественников**. Темы: III. Всемирный Конгресс соотечественников (Москва, 2.-3.12.09), направления работы в 2010 г. и представительство СКС в общегерманском КС; Русский Центр.	**10 декабря,** 11.00. Немецко-Русский интитут культуры (Zittauer Str. 29). Вход свободный, в т.ч. на концертную программу. Заявки на участие (принимаются до 8 декабря!) и справки - по тел. 0351-8014160 или по E-mail: drkidresden@drki.de
"Das Tierhäuschen" (Теремок). **Опера для детей** на немецком языке (С. Маршак, F.Steinmann, K.Fehmel) в постановке театра "Школа Соломона Пляра" (п/рук. Е. Ключарёвой).	**11 декабря,** 9.30 и 11.00. Komödie Dresden (Freiberger Str. 39). Вход: 6 € (для групп от 10 чел.- 5 €). Заказ билетов, справки: 0351-8626145
Прогулка туристского клуба «IGW-Omnibus». Маршрут: Dresden - Luftkurort Rathen (поезд) - Kottesteig – Napoleon- oder Kaiserstraße - крепость Königstein (пешком, протяженность маршрута: 11 км) - Dresden (поезд).	**12 декабря.** Сбор в 8.45 на главном вокзале (Hauptbahnhof) у DB Reisezentrum. Справки: 0351-4526615 (Григорий Цыпин). Участие бесплатное, проезд за свой счет. Обувь походная. Взять с собой провиант.
Литературный вечер «Поэты серебряного века». 3. арт. России **Николай Рубцов** читает стихи Блока, Гумилева, Бунина, Волошина, Цветаевой, Гиппиус, Есенина, Маршака, Бродского и др. Фортепиано – Е. Кулакова.	**12 декабря,** 18.00, в помещении школы «ABC» (Bautzner Str.13, HH: во дворе, за аптекой). Вход: 3 €. Справки: 0351-8626145, kunstarche@t-online.de Организатор: Kunstarche e.V. и театр «Школа Соломона Пляра»
Рождественские ёлки для детей: (Организатор: ZMO-Jugend e.V.) **10.00 - для детей от 2 до 6 лет.** Спектакль "Белоснежка и семь гномов", игры, сюрпризы и подарки. **12.00 - для детей от 7 до 12 лет.** Спектакль "Däumelinchen", игры, рисование и изготовление поделок; конкурсы, сюрпризы и подарки.	**12 декабря.** ZMO-Jugend e.V. (Kipsdorfer Str. 100, 4 этаж). Вход: 4 € (за подарок). Заявки до 10 декабря по тел: 0351-2899276 или E-mail: zmo-jugend@web.de
Фортепианный концерт Леонида Егорова. В программе произведения Шумана, Шопена, Бетховена, Моцарта, Скрябина, Чайковского, Листа, Шопена.	**12 декабря,** 20.00. Dresdner Piano Salon (Coselpalais an der Frauenkirche 12). Вход: 18/16 €. Заказ билетов: 351-8044297, 0178-2858165
Туристский клуб IGW-Omnibus проводит **"Рождество в туристском клубе"**. Приглашаются все желающие	**13 декабря,** 15.00. Kreativzentrum Omnibus (Bremer Str. 65). Справки: 0351-2063646.
Выставка "ВЕРА, НАДЕЖДА, ЛЮБОВЬ..." художников Любови Пильц (иконопись, кусудума) и Александра Маера (живопись).	Галерея "Art Funerale" (Schweriner Str. 23). Вход бесплатный. **Выставка открыта до 22 января**: вт.-вс. 14.00-18.00. Справки: 0351-3263894, 0351-2104885
"Gesichter unserer Welt". Выставка живописи Hanna Jähnig и Marianne Scheinpflug	Kreativzentrum OMNIBUS (Bremerstr. 65, здание Stilhaus, 4 этаж). **Выставка открыта до 18 декабря**. Вход бесплатный. Справки: 0351-2063646.
Выставка «Moskau-Dresden» в сотрудничестве с Galerie Mitte. Участвуют художники Семён Байдерманн, Таня Райн, Жанна Доббельт, Алексей Долгих и др.	Moskau Vernissage Moscow (an der Frauenkirche, Neumarkt 7). Справки: 0351-4821081. **Выставка открыта до 10 января.**
«Мозаика иммиграционной жизни». Выставка художницы Ю. Бернштайн. Визуальный дневник из графических работ, коллажей и выдержек из интервью с иммигрантами. На основе культурологического исследования о русскоязычных евреях в Германии.	Еврейская община Дрездена (Hasenberg 1). Часы работы: пн.-чт. 12.00-18.00, вс. 13.00-18.00. Справки: 0351-6560720. **Выставка открыта до 4 января**.
Выставка живописи и графики художников Кати Гунделак и Олега Степцова.	Kalaschnikow Galerie (Kamenzer Str. 37). **Выставка открыта до 26 декабря.**
Выставка живописи и графики членов еврейской общины.	Pulsnitzer Straße 10. **Выставка открыта до 3 января**. Часы работы: Пн.-чт. 9.00-12.00, 13.00-16.00. Вход бесплатный.

•РАБОТА•ПРАКТИКА
Редакция газеты «Meine Zeitung» приглашает на работу рекламных агентов.
Приглашаем к сотрудничеству всех, желающих опубликовать фотографии, рисунки, очерки, заметки, юморески, кроссворды и т.д.

0351- 8048059
0179- 2977632